

歡迎你來到...
匹茲堡華人教會
歐克蘭堂 主日崇拜

www.pccoakland.org 412-687-3060
 134 Dithridge St. Pittsburgh PA 15213

Pastor Hugo Cheng 程德鵬牧師 hugocheng@verizon.net
 Pastor Terence Liu 劉奕晃牧師 terence.mickey@gmail.com
 Children & Youth Pastor Michael Liang 梁培華牧師 mliang74@gmail.com

愛神 Love God 愛彼此 Love One Another 愛萬民 Love All Peoples



Sunday, June 14, 2015

禱告會	Prayer Meeting	9:30 am
主日崇拜	Worship Service	10:30 am
宣講主題	更健壯的群體 32: 神要我們傳揚基督	
引用章節	哥林多後書 4:1-6	
主日學	Sunday School	11:45 am
愛宴	Fellowship Lunch	12:30 pm

Servers 服事表	This Week 本主日 6/14	Next Week 下主日 6/21
講員 Speaker	劉奕晃 Liu, Terence	劉奕晃 Liu, Terence
領會 Worship Leader	黃詠怡 Zhan, Magda	姜美如 Ooi, Mei-Ju
歡迎/招待 Welcome/Usher	嚴炯 Yan, Eric 羅敏 Luo, Min 王沛璐 Wang, Peilu	林建威 Lin, Chien-Wei 李悅荃 Li, Rachel 劉鷺 Liu, Lu
禱告勇士 Prayer Warriors	王昊鵬 Wang, Haopeng 劉鷺 Liu, Lu 郭巍輝 Guo, Weihui 羅晨 Luo, Rocio	周樂明 Zhou, Leming 倪奮標 Ni, Neil 劉清 Liu, Qing 晏方勇 Yan, Joseph
備餐 Lunch	合意 One Mind	毗努伊勒 I Penuel 1 毗努伊勒 II Penuel 2
嬰兒照看 Nursery	丁菲 Ding, Lydia* 徐松艷 Xu, Songyan	李靜 Li, Jing 林翀 Lin, Chong
	曾建城 Tseng, George 奚佩宜 Xi, Judy	張嘉瑜 Zhang, Amy 王美澄 Wang, Meicheng

家訊報告和代禱事項 Announcements and Prayer Requests:

- 新朋友請於崇拜後，到位於講台後方的平安教室（202室），我們將熱忱地歡迎您，也使你認識我們教會的大家庭，會後一起享用午餐。
- 今天主日學，除福音班外，於大堂舉行聯合主日學，題目為“遠避世俗-墮胎”。
- PCCO 20週年慶活動如下：感恩敬拜---上午十點半；愛宴---下午一點；團契活動（三河遊輪）---下午五點半。
- 已報名參加週年慶活動的弟兄姐妹，請於午餐時間到註冊攤位繳交活動費用。
- 二十週年慶(6/27)的三河遊輪活動將提供巴士接送給要前往 Station Square 的弟兄姐妹，如果需要搭乘巴士，請於今天或下週日(6/21)午餐時間到註冊攤位報名，每人來回費用為三元。
- 請參加兒童讀經班的小朋友們交掉已經完成的讀經進度表。月度獎品分發定在中午 12 點 40 分在牧師辦公室門口進行。
- PCCO 及母堂聯合舉辦的青少年退修營會定 7/31~8/2 舉行，8 年級及以上者皆可報名參加，費用為每人 85 美元。想報名者請跟 Michael 牧師或 Jeanne 師母索要報名表填寫。
- 歡迎父母親將您的孩童送至育嬰室和各級兒童主日學班級，有老師照顧；若孩童須與您一起，請至崇拜大堂後方的和撒那教室（201室，親子教室）。
- 歡迎慕道朋友於崇拜後，到三樓“馬可樓”教室參加福音班主日學，更深入認識福音，課後一起享用午餐。本次主題為“約翰福音 18-19 章：耶穌的被捕受死”。

6/7/2015	
General Fund	\$7,222.00
Lunch	\$180.70
Ada & Ray	\$25.00
David Chiu	\$30.00
Keng & Ling Lim	\$40.00
Jung Yi Yang	\$10.00
Scot & Sheryl Myhr	\$50.00
Pastor Ridge LO	\$50.00
Paul & Naomi Pruitt	\$10.00
Jesse MacLaughlin	\$200.00
Mission	\$260.00

General Fund Year to Date			Jun	
Budgeted	Offering	Expenses	Budgeted	Offering
\$220,299.54	\$187,869.28	\$126,733.66	\$36,716.59	\$7,402.70

	Other Funds Year to Date		Balance	Jun Offering
	Offering	Expenses		
Special Missions Fund	\$7,435.00	\$0.00	\$7,435.00	\$675.00
Building Fund	\$0.00	\$0.00	\$0.00	\$0.00
Samaritan Fund	\$0.00	\$0.00	\$0.00	\$0.00

上週出席 Last Week's Attendance

	成人 Adults	孩童 Children
孩童奉獻禮 Child Dedication Ceremony	219	76
禱告會 Prayer Meeting	47	

十一奉獻是每個基督徒的權利和責任。教會領導人鼓勵弟兄姐妹將十一奉獻全歸入教會的一般基金。該基金提供教會各項事工的需要。若神感動你對其他基督教組織，教會所支持的宣道士，或教會其他特別需要作奉獻，請在你的十一奉獻之外來奉獻，並請務必在支票上註明。感謝你在神國度的同工。

An offering of tithe is the privilege and responsibility of every Christian. The church leadership encourages brothers and sisters to offer the FULL AMOUNT of their tithe toward the church "General Fund", which supplies the needs of the various church ministries. If God leads you to give to other Christian organizations, PCC missionaries, or specific needs in our church, we encourage you to give above the tithe and specify it on your check. Thank you for your partnership in God's Kingdom.

我們原不是傳自己，乃是傳基督耶穌為主，並且自己因耶穌作你們的僕人。